

帳戶資料更改表格

ACCOUNT PARTICULARS AMENDMENT FORM

致：中國天元證券有限公司

To: China Tian Yuan Securities Limited

致：中國天元商品及期貨有限公司

To: China Tian Yuan Commodities and Futures Limited

客戶名稱 Account Name

客戶號碼 Account Number

生效日期 Effective Date

所需更改資料 (只需填寫所需更改資料)

Details of Changes Required (Complete only those details to be changed)

更改個人資料 Change of Personal Particulars

地址資料 Address (請附上最近三個月內之地址證明 Please enclose address proof within 3 months)

住址 Residential

通訊地址 Correspondence

電話號碼 Telephone No.

住宅 Residential

辦事處 Office

手提電話 Mobile Phone

傳真號碼 Fax No.

電郵 Email

公司帳戶更改股東或董事 Corporate Account Change of Shareholder(s) or Director(s)

股東 / 董事資料 Particular of Shareholder(s) / Director(s) of the Company

姓名 Name	身份證 / 護照號碼 ID / Passport No.	住址 Residential Address	新增 / 刪除 Addition/Deletion
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

請提供有關 (1) 更改公司股東 / 董事之會議紀錄、(2) 公司股東 / 董事記錄冊副本及 (3) 新加入的股東 / 董事的身分證 / 護照副本及地址證明。

Please provide (i) Minutes of the Board of Directors about the change of Company's Shareholder(s)/Director(s), (ii) Certified True Copy of Register of Members/Directors, (iii) ID/Passport copies and Address Proof of additional Shareholder(s)/Director(s).



更改客戶常設交收銀行 Change of Client Standing Settlement Bank

銀行名稱 Name of Bank _____
銀行帳號 Bank Account Number _____

更改授權人士資料 Change of Authorized Person Information

授權人士名稱 Authorized Person Name _____
授權人士電話 Authorized Person Phone No. _____

收取電子結單 E-statement Services Application

- 本人 / 吾等申請以電子形式（電郵）收取綜合成交單及日結單及月結單並確認：
I / We apply for receiving the combined statement of account and contract notes and monthly statement of account via electronic mail (e-mail) and acknowledge that
- i. 一經申請，本人 / 吾等將不會收到綜合成交單及日結單及月結單的印刷本；
Once the application is processed, I / We would no longer receive a hard copy of the daily combined statement of account, contract notes and monthly statement of account;
 - ii. 中國天元證券有限公司及 / 或中國天元商品及期貨有限公司無須因任何通訊設施發生故障或傳送失靈，或因任何不完全可靠之通訊媒介，或非本公司控制範圍或預測之任何其他原因所造成傳訊或收取資訊之延誤負責。
China Tian Yuan Securities Limited and / or China Tian Yuan Commodities and Futures Limited shall not be responsible for any delay or failure in the transmission, receipt of information due to either a breakdown or failure of transmission of communication facilities, or any unreliable medium of communication or to any uncontrollable or unanticipated caused or other causes.

其他更改 Other Amendment

新詳情 New Details

客戶謹此聲明以上所提供的資料均屬真實及正確。

Client hereby declares that the information given above is true and correct.

客戶簽署 _____ 日期 _____
Client Signature _____ Date _____

註 Notes:

- i. 如本表格的中、英文本出現分歧，以英文藍本為準。
In the event of any conflict between any provisions of the Chinese and English versions of the Form, the English version shall prevail.
- ii. 請將填妥及簽署後的表格郵寄或遞交至香港灣仔港灣道 26 號華潤大廈 29 字樓 2907-08 室客戶服務部。
Please post or submit the duly completed and signed Form to Customer Services Department, Room 2907-08, 29/F., China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

只供內部使用 For official use only

Received by CS / AE	Signature Verified by	Input by	Approved by
Name	Name	Name	Name
Date	Date	Date	Date